

# CLEAN UP DAY À FAOUG



**CCLT FAOUG**  
COMMISSION CULTURE,  
LOISIRS & TOURISME

**SAMEDI, 21 SEPTEMBRE 2024**

**La CCLT a le plaisir de vous inviter au Clean-Up Day 2024,  
le grand nettoyage de la commune !**

**Principe** : plusieurs groupes d'adultes et d'enfants confondus seront formés (toujours sous la responsabilité d'un adulte) et seront répartis par secteurs afin de ramasser les déchets laissés dans la nature.

Nous attribuerons des prix spéciaux aux trois meilleures équipes.  
Les détails du concours seront communiqués le 21 septembre.

**Date : 21 septembre 8h30 à 12h00**

**Lieu : Déchetterie de Faoug**

**Affaire : Gilets de sécurité et gants à prendre avec**

**Déroulement : Café et croissant de 8h30 à 9h00**

**Ramassage de déchets en groupe dans toute la commune**

**Apéro dès 11h au retour à la déchetterie suivi d'une grillade**

Il y aura un stand de la **COSEDEC (Coopérative romande de sensibilisation à la gestion des déchets)** au cours de la matinée avec des animations centrées sur le thème des déchets et d'autres thématiques environnementales (roue de déchets et jeu de la dégradabilité).

**Inscriptions : Obligatoire**  
**jusqu'au jeudi 19 septembre**  
**par SMS: 079 439 95 39**  
**ou mail: carolesudan@hotmail.com**



# CLEAN UP DAY IN FAOUG



**CCLT FAOUG**  
COMMISSION CULTURE,  
LOISIRS & TOURISME

**SAMSTAG, 21 SEPTEMBER 2024**

**Die CCLT freut sich, Sie zum Clean-Up Day 2024, der großen Säuberungsaktion der Gemeinde, einzuladen!**

**Prinzip:** Mehrere Gruppen von Erwachsenen und Kindern zusammen werden gebildet (immer unter der Verantwortung eines Erwachsenen) und in Sektoren eingeteilt, um den in der Natur zurückgelassenen Müll einzusammeln.

Wir werden den drei besten Teams Sonderpreise verleihen. Die Einzelheiten des Wettbewerbs werden am 21. September bekannt gegeben.

**Datum: 21. September 8.30 bis 12.00**

**Ort: Déchetterie von Faoug**

**Mitnehmen: Leucht-Gilet und Handschuhe**

**Ablauf: Kaffee und Gifeli von 8.30 bis 9.00 in der Déchetterie, danach Abfall sammeln in der Gemeinde und Apero ab 11.00 zurück in der Déchetterie, gefolgt von einem Grillfest.**

Es gibt einen Stand der **COSEDEC (Coopérative romande de sensibilisation à la gestion des déchets)** im Laufe des Vormittags mit Animationen, die sich auf das Thema Abfall und andere Umweltthemen konzentrieren (Abfallrad und Spiel der Abbaubarkeit).

**Anmeldung: Obligatorisch bis**  
**Donnerstag, 19. September**  
**per SMS an 079 439 95 39**  
**oder Mail an [carolesudan@hotmail.com](mailto:carolesudan@hotmail.com)**

